

Pascal Mougin
ZI/ZA





Pascal Mougín p. 12/13
mougín.pascal@wanadoo.fr

Né à Belfort en 1965

Vit à Tours et travaille actuellement à Paris et à Rio de Janeiro.

Portant sur l'ordinaire des lieux de travail, de vie collective et d'habitat d'aujourd'hui, mes images cherchent à rendre énigmatique l'expérience quotidienne en même temps qu'elles interrogent le médium numérique. En France, je travaille depuis deux ans sur le bâti récent des zones d'activité

(ZI/ZA) et sur des sites fonctionnant en continu (Vingt-quatre heures). Au Brésil, parallèlement à un projet en cours sur l'urbanisme de la peur et les nouvelles formes de villes privées (Barra), je réalise des portraits dans un bar d'un vieux quartier de Rio (O Mineiro).



Pascal Moraiz p. 14/15
<http://pascalmoraiz.com>

Né à Neuilly en 1961

Vit et travaille à Bagnolet

Photographe depuis 1985, je me spécialise en natures mortes et collabore entre autres avec le Figaro Madame, Dépêche Mode, Votre Beauté... Depuis 2001, je m'intéresse plus particulièrement aux traces laissées par les hommes : machines agricoles abandonnées, outils devenus inutiles, murs oubliés

transformés en espace d'expression graphique, paysages urbains... Autant de témoignages.